

PL SIATKA CIENIUJĄCA

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

1. ZASTOSOWANIE I WŁAŚCIWOŚCI MATERIAŁU

Siatka przeznaczona jest do ochrony przed słońcem, wiatrem, kurzem, a także w celu zwiększenia prywatności lub do osłony upraw czy ogrodzeń. W rolnictwie może ograniczać światło, deszcz, zatrzymywać wilgoć i chłodzić latem; zimą zapewnia częściową izolację cieplną i utrzymanie wilgotności. Wykonana z wysokiej jakości polietylenu (PE), odpornego na warunki atmosferyczne.

2. MONTAŻ – KROK PO KROKU

- Rozwiń siatkę.
Zacznij od jednego końca, rozwijając siatkę wzdłuż ogrodzenia i upewniając się, że jest równomiernie naciągnięta.
- Przymocuj górną krawędź.
Użyj opasek zaciskowych, klipsów lub drutu przewlekane przez otwory montażowe, aby przymocować górną krawędź do ogrodzenia. Siatka powinna być napięta, bez zmarszczeń.
- Przymocuj dolną krawędź.
Powtórz ten sam proces dla dolnej krawędzi, utrzymując równomierne napięcie.
- Dodatkowe wzmocnienie.
W miejscach narażonych na silny wiatr dodaj więcej opasek lub klipsów dla większej stabilności.
- Materiały montażowe.
Zaleca się stosowanie trwałych opasek zaciskowych odpornych na promieniowanie UV (np. 4x150 mm) dla długotrwałego mocowania.

3. KONSERWACJA I PIELĘGNACJA

Czyszczenie: Używaj łagodnych środków czyszczących odpowiednich do PE i miękkiej ściereczki lub mikrofibry. Unikaj szorstkich gąbek i szczotek, które mogą uszkodzić powierzchnię. Kontrola sezonowa: Sprawdzaj przebarwienia, pęknięcia lub uszkodzenia otworów montażowych; w razie potrzeby napraw lub wzmocnij.

Przechowywanie poza sezonem: Gdy siatka nie jest używana, należy ją zdjąć, wysuszyć, złożyć i przechowywać w suchym, zacienionym miejscu.

4. ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Montaż powinien być wykonywany przez osobę dorosłą; siatka nie jest zabawką i należy trzymać ją z dala od dzieci.
- Nie przeciągaj siatki ani nie wieszaj na niej ciężkich przedmiotów - może to odkształcić lub zerwać materiał.
- Siatkę można ciąć i łączyć do dowolnej szerokości. Cięcie odbywa się za pomocą drutu grzewczego o wysokiej temperaturze, który zespala krawędź i zapobiega strzępieniu. Łączenie wykonuje się nicią nylonową na maszynie do szycia lub ręcznie.
- Unikaj stosowania drutu żelaznego lub aluminiowego, ponieważ może on powodować uszkodzenia mechaniczne i skracać żywotność siatki.

PODSUMOWANIE – KLUCZOWE KROKI

KROK	DZIAŁANIE
Montaż	Rozwiń równomiernie, przymocuj górę i dół, wzmocnij w miejscach narażonych na wiatr.
Czyszczenie	Stosuj łagodne detergenty, unikaj szorstkich narzędzi.
Kontrola	Regularnie sprawdzaj uszkodzenia lub blaknięcie.
Bezpieczeństwo	Montaż przez dorosłych, nie przeciągaj, unikaj ostrych przedmiotów, by zapobiec przecięciom.

EN SHADE NET

USER AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

1. PURPOSE AND MATERIAL PROPERTIES

The net is designed for protection against sunlight, wind, dust, or to increase privacy, and for shielding crops or fencing. In agriculture, it can block light, rain, moisturize and cool down after use in summer; it also has a certain heat preservation and humidification effect after use in winter. Made of good quality polyethylene (PE), resistant to weather conditions.

2. INSTALLATION – STEP BY STEP

- Unroll the net.
Start from one end, unrolling the net along the fence and making sure it is evenly stretched.
- Secure the top edge.
Use cable ties, clips, or wire through the mounting holes to fix the top edge to the fence. Make sure the net is tight without wrinkles.
- Secure the bottom edge.
Repeat the process for the bottom edge, keeping the net evenly tensioned.
- Extra reinforcement.
In areas exposed to strong winds, add more ties or clips for stability.
- Mounting material.
Use durable UV-resistant cable ties (e.g. 4x150 mm) for long-lasting fastening.

3. MAINTENANCE AND CARE

Cleaning: Use mild cleaning agents suitable for PE materials and soft cloths or microfiber. Avoid abrasive sponges or brushes that could damage the surface.

Seasonal inspection: Check for discoloration, cracks, or damage to the mounting holes; repair or reinforce if needed.

Off-season storage: If the net is not in use, remove it, dry it, fold it, and store it in a dry, shaded place.

4. SAFETY PRECAUTIONS

- Installation should be performed by an adult; the net is not a toy and must be kept away from children.
- Do not overload the net or hang heavy items on it - this may weaken or tear the material. The shade net can be cut and spliced to any width.
- Cutting is done with high-temperature heating wire, which fuses the net into a continuous line and prevents it from loosening. Splicing is done with nylon thread on a sewing machine or by hand.
- Avoid using iron or aluminum wire for tying, as this can cause mechanical breakage and shorten the net's service life.

5. SHRNUTÍ – KLÍČOVÉ KROKY

STEP	ACTION
Installation	Unroll evenly, secure top and bottom edges, reinforce in windy areas.
Cleaning	Use mild detergents, avoid abrasive tools.
Inspection	Check for damage of fading regularly.
Safety	Install by adults, avoid overloading, keep away from sharp objects to avoid punctures or cuts.



Producent: 4iQ Group sp. z o.o.
ul. L. Mierostawskiego 6, 14-200 Iława,
tel. +48 89 674 92 57, kontakt@4iQ.com.pl
www.4iQ.com.pl

DE

SCHATTENNETZ
GEBRAUCHSANLEITUNG

1. ANWENDUNG UND MATERIALEIGENSCHAFTEN

Das Netz ist zum Schutz vor Sonne, Wind, Staub sowie zur Erhöhung der Privatsphäre oder zum Abdecken von Kulturen oder Zäunen bestimmt.

In der Landwirtschaft kann es Licht und Regen reduzieren, Feuchtigkeit speichern und im Sommer kühlen; im Winter bietet es teilweise Wärmedämmung und Feuchtigkeitserhalt.

Hergestellt aus hochwertigem Polyethylen (PE), das witterungsbeständig ist.

2. MONTAGE – SCHRITT FÜR SCHRITT

- Netz ausrollen.
Beginnen Sie an einem Ende, rollen Sie das Netz entlang des Zauns ab und achten Sie darauf, dass es gleichmäßig gespannt ist.
- Obere Kante befestigen.
Verwenden Sie Kabelbinder, Clips oder Draht, der durch die Befestigungslöcher geführt wird, um die obere Kante am Zaun zu fixieren. Das Netz sollte straff gespannt und faltenfrei sein.
- Untere Kante befestigen.
Wiederholen Sie den gleichen Vorgang an der unteren Kante und halten Sie eine gleichmäßige Spannung.
- Zusätzliche Verstärkung.
An windgefährdeten Stellen zusätzliche Kabelbinder oder Clips anbringen, um mehr Stabilität zu gewährleisten.
- Befestigungsmaterial.
Es wird empfohlen, langlebige UV-beständige Kabelbinder (z. B. 4x150 mm) für eine dauerhafte Fixierung zu verwenden.

3. WARTUNG UND PFLEGE

Reinigung: Verwenden Sie milde Reinigungsmittel, die für PE geeignet sind, sowie ein weiches Tuch oder Mikrofasertuch. Vermeiden Sie raue Schwämme und Bürsten, die die Oberfläche beschädigen könnten.

Saisonale Kontrolle: Überprüfen Sie Verfärbungen, Risse oder Beschädigungen an den Befestigungslöchern; bei Bedarf reparieren oder verstärken.

Außerhalb der Saison lagern: Wenn das Netz nicht benutzt wird, abnehmen, trocknen, zusammenfalten und an einem trockenen, schattigen Ort lagern.

4. SICHERHEITSHINWEISE

- Die Montage darf nur von Erwachsenen durchgeführt werden; das Netz ist kein Spielzeug und sollte von Kindern ferngehalten werden.
- Das Netz nicht überlasten und keine schweren Gegenstände daran aufhängen – dies kann das Material schwächen oder zerreißen.
- Das Netz kann zugeschnitten und auf jede gewünschte Breite angepasst werden. Der Schnitt erfolgt mit einem Heißdraht, der die Kante verschmilzt und ein Ausfransen verhindert.
- Verbindungen werden mit Nylongarn auf einer Nähmaschine oder von Hand durchgeführt. Vermeiden Sie die Verwendung von Eisendraht oder Aluminiumdraht, da diese mechanische Schäden verursachen und die Lebensdauer des Netzes verkürzen können.

5. ZUSAMMENFASSUNG – WICHTIGE SCHRITTE

SCHRITT	AKTION
Montage	Netz gleichmäßig ausrollen, obere und untere Kante befestigen, an windgefährdeten Stellen verstärken.
Reinigung	Milde Reinigungsmittel verwenden, raue Werkzeuge vermeiden.
Kontrolle	Regelmäßig auf Beschädigungen oder Ausbleichen prüfen.
Sicherheit	Montage durch Erwachsene, nicht überlasten, scharfe Gegenstände vermeiden, um Schnitte zu verhindern.

CZ

STÍNÍČÍ SÍŤ
NÁVOD K POUŽITÍ

1. POUŽITÍ A VLASTNOSTI MATERIÁLU

Síť je určena k ochraně před sluncem, větrem, prachem, ale také ke zvýšení soukromí nebo k zakrytí plodin či plotů.

V zemědělství může omezovat světlo a déšť, zadržovat vlhkost a v létě ochlazovat; v zimě poskytuje částečnou tepelnou izolaci a udržení vlhkosti.

Vyrobená z vysoce kvalitního polyethylenu (PE), odolného proti povětrnostním vlivům.

2. MONTÁŽ – KROK ZA KROKEM

- Rozviňte síť.
Začněte na jednom konci, rozviňte síť podél plotu a ujistěte se, že je rovnoměrně napnutá.
- Připevněte horní okraj.
Použijte stahovací pásky, klipsy nebo drát provlečený montážními otvory, abyste horní okraj upevnili k plotu. Síť by měla být napnutá a bez záhybů.
- Připevněte spodní okraj.
Stejný postup opakujte u spodního okraje, přičemž zachovejte rovnoměrné napětí.
- Dodatečné zpevnění.
Na místech vystavených silnému větru přidejte více pásků nebo klipsů pro větší stabilitu.
- Montážní materiály.
Doporučuje se použít odolné UV-stabilní stahovací pásky (např. 4x150 mm) pro dlouhodobé upevnění.

3. ÚDRŽBA A PÉČE

Čištění: Používejte jemné čisticí prostředky vhodné pro PE a měkký hadřík nebo mikrovláknو. Vyhněte se drsným houbám a kartáčům, které by mohly poškodit povrch.

Sezónní kontrola: Kontrolujte zabarvení, praskliny nebo poškození montážních otvorů; v případě potřeby opravte nebo zpevněte.

Skladování mimo sezónu: Pokud síť není používána, je třeba ji sejmout, vysušit, složit a skladovat na suchém, zastíněném místě.

4. BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Montáž by měla provádět dospělá osoba; síť není hračka a musí být mimo dosah dětí.
- Síť nepřetěžujte ani na ni nezavěšujte těžké předměty – mohlo by dojít k oslabení nebo roztržení materiálu.
- Síť lze stříhat a spojovat do libovolné šířky. Řez se provádí horkým drátem, který okraj zataví a zabrání třepení. Spojování se provádí nylonovou nití na šicím stroji nebo ručně. Vyhněte se použití železného nebo hliníkového drátu, protože může způsobit mechanické poškození a zkrátit životnost sítě.

5. SHRNUTÍ – KLÍČOVÉ KROKY

KROK	AKCE
Montáž	Rovnoměrně rozvinout, upevnit horní a spodní okraj, zpevnit na větrných místech.
Čištění	Používat jemné prostředky, vyhnout se drsným nástrojem.
Kontrola	Pravidelně kontrolovat poškození nebo vyblednutí.
Bezpečnost	Montáž provádět pouze dospělí, nepřetěžovat, vyhnout se ostrým předmětům, aby nedošlo k poškození.

SK TIENIACA SIET' NÁVOD NA POUŽITIE

1. POUŽITIE A VLASTNOSTI MATERIÁLU

Sieť je určená na ochranu pred slnkom, vetrom, prachom, ako aj na zvýšenie súkromia alebo zakrytie plodín či oplotenia. V poľnohospodárstve môže obmedzovať svetlo a dážď, zadržiavať vlhkosť a v lete ochladzovať; v zime poskytuje čiastočnú tepelnú izoláciu a udržiavanie vlhkosti. Vyrobená z vysoko kvalitného polyetylénu (PE), odolného voči poveternostným podmienkam.

2. MONTÁŽ - KROK ZA KROKOM

1. Rozviňte sieť.
Začnite na jednom konci, rozviňte sieť pozdĺž plota a uistite sa, že je rovnomerne napnutá.
2. Prichyťte horný okraj.
Použite sťahovacie pásky, klipsy alebo drôt prevlečený cez montážne otvory na upevnenie horného okraja k plotu. Sieť by mala byť napnutá a bez záhybov.
3. Prichyťte spodný okraj.
Rovnaký postup zopakujte pri spodnom okraji, pričom zachovajte rovnomerné napätie.
4. Dodatočné spevnenie.
Na miestach vystavených silnému vetru pridajte viac pásov alebo klipsov pre väčšiu stabilitu.
5. Montážne materiály.
Odporúča sa používať odolné UV-stabilné sťahovacie pásky (napr. 4x150 mm) na dlhodobé upevnenie.

3. ÚDRŽBA A STAROSTLIVOSŤ

Čistenie: Používajte jemné čistiace prostriedky vhodné na PE a mäkkú handričku alebo mikrovlnáko. Vyhnite sa drsným hubkám a kefám, ktoré môžu poškodiť povrch.

Sezónna kontrola: Kontrolujte zafarbenie, praskliny alebo poškodenia montážnych otvorov; v prípade potreby opravte alebo spevnite.

Skladovanie mimo sezóny: Ak sa sieť nepoužíva, treba ju zložiť, vysušiť, poskladať a skladovať na suchom, tienistom mieste.

4. BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- Montáž by mala vykonávať dospelá osoba; sieť nie je hračka a musí byť mimo dosahu detí.
- Sieť neprefačujte ani na ňu nevešajte ťažké predmety - mohlo by dôjsť k oslabeniu alebo roztrhnutiu materiálu.
- Sieť možno strihať a spájať na ľubovoľnú šírku. Strihanie sa vykonáva horúcim drôtom, ktorý spevní okraj a zabráni strapkaniu. Spoje sa robia nylonovou niťou na šijacom stroji alebo ručne. Vyhnite sa používaniu železného alebo hliníkového drôtu, pretože môže spôsobiť mechanické poškodenie a skrátiť životnosť siete.

5. ZHRNUTIE - KLÚČOVÉ KROKY

KROK	AKCIA
Montáž	Rovnomerne rozvinúť, upevniť horný a spodný okraj, spevniť na veterných miestach.
Čistenie	Používať jemné prostriedky, vyhnúť sa drsným nástrojom.
Kontrola	Pravidelne kontrolovať poškodenia alebo vyblednutie.
Bezpečnosť	Montáž iba dospelými, neprefačovať, vyhnúť sa ostrým predmetom, aby nedošlo k poškodeniu.

SL SENČILNA MREŽA NAVODILA ZA UPORABO

1. UPORABA IN LASTNOSTI MATERIALA

Mreža je namenjena zaščití pred soncem, vetrom, prahom, pa tudi za večjo zasebnost ali za prekrivanje posevkov in ograj. V kmetijstvu lahko zmanjšuje svetlobo in dež, zadržuje vlago ter poleti hladi; pozimi zagotavlja delno toplotno izolacijo in ohranjanje vlage. Izdelana je iz visokokakovostnega polietilena (PE), odpornega na vremenske vplive.

2. MONTAŽA - KORAK ZA KORAKOM

1. Razprite mrežo.
Začnite na enem koncu, razgrnite mrežo vzdolž ograje in pazite, da je enakomerno napeta.
2. Pritrdite zgornji rob.
Uporabite vezice, sponke ali žico, napeljeno skozi montažne luknje, da zgornji rob pritrdite na ograjo. Mreža mora biti napeta in brez gub.
3. Pritrdite spodnji rob.
Postopek ponovite tudi pri spodnjem robu, pri čemer ohranite enakomerno napetost.
4. Dodatna ojačitev.
Na mestih, izpostavljenih močnemu vetru, dodajte več vezic ali sponk za večjo stabilnost.
5. Montažni materiali.
Priporočamo uporabo trpežnih UV-odpornih vezic (npr. 4x150 mm) za dolgotrajno pritrdjevanje.

3. VZDRŽEVANJE IN NEGA

Čiščenje: Uporabljajte blaga čistila, primerna za PE, in mehko krpo ali mikrovlna. Izogibajte se grobim gobicam in krtačam, ki lahko poškodujejo površino.

Sezonski pregled: Preverite morebitne razbarvanosti, razpoke ali poškodbe montažnih lukenj; po potrebi popravite ali ojačajte.

Shranjevanje izven sezone: Ko mreže ne uporabljate, jo odstranite, posušite, zložite in shranite na suhem in senčnem mestu.

4. VARNOSTNI UKREPI

- Montažo naj izvaja odrasla oseba; mreža ni igrača in jo je treba hraniti zunaj dosega otrok.
- Mreže ne preobremenjujte in nanjo ne obešajte težkih predmetov - to lahko oslabi ali raztrga material.
- Mrežo je mogoče rezati in spajati na poljubno širino. Rezanje poteka s segreto žico, ki rob zviri in prepreči cefranje. Spajanje se izvede z najlonsko nitjo na šivalnem stroju ali ročno. Izogibajte se uporabi železne ali aluminijaste žice, saj lahko povzroči mehanske poškodbe in skrajša življenjsko dobo mreže.

5. POVZETEK - KLJUČNI KORAKI

KORAK	AKCIJA
Montaža	Enakomerno razgrniti, pritrditi zgornji in spodnji rob, ojačati na vetrovnihih mestih.
Čiščenje	Uporabljati blaga čistila, izogibati se grobim orodjem.
Pregled	Redno preverjati poškodbe ali bledenje.
Varnost	Montaža le za odrasle, ne preobremenjevati, izogibati se ostrim predmetom, da se preprečijo poškodbe.

LT

1. NAUDOJIMAS IR MEDŽIAGOS SAVYBĖS

Tinklas skirtas apsaugai nuo saulės, vėjo, dulkių, taip pat privatumo didinimui arba pasėlių ar tvorų uždengimui.

Žemės ūkyje jis gali sumažinti šviesą ir lietu, sulaikyti drėgmę ir vasarą vėsinti; žiemą suteikia dalinę šilumos izoliaciją ir palaiko drėgmę.

Pagamintas iš aukštos kokybės polietileno (PE), atsparaus oro sąlygoms.

2. MONTAVIMAS – ŽINGSNIS PO ŽINGSNIO

1. Išvyniokite tinklą.
Pradėkite nuo vieno galo, vyniokite tinklą palei tvorą ir įsitikinkite, kad jis yra tolygiai įtemptas.
2. Pritvirtinkite viršutinį kraštą.
Naudokite surišimo juosteles, spausdukus arba vielą, perkiaštą per tvirtinimo angas, kad pritvirtintumėte viršutinį kraštą prie tvoros. Tinklas turi būti įtemptas ir be raukšlių.
3. Pritvirtinkite apatinį kraštą.
Tą patį procesą pakartokite su apatiniu kraštu, išlaikydami tolygią įtampą.
4. Papildomas sutvirtinimas.
Vietose, kuriose būna stiprus vėjas, naudokite daugiau juostelių ar spausdukų, kad būtų užtikrintas didesnis stabilumas.
5. Montavimo medžiagos.
Rekomenduojama naudoti patvarias UV spinduliams atsparias surišimo juosteles (pvz. 4x150 mm) ilgalaikiam pritvirtinimui.

3. PRIEŽIŪRA IR TVARKYMAS

Valymas: Naudokite švelnias valymo priemones, tinkamas PE, ir minkštą šluostę arba mikropluošto audinį. Venkite šiurkščių kempinių ir šepetėlių, galinčių pažeisti paviršių.

Sezoninė patikra: Tikrinkite, ar nėra spalvos pakitimų, įtrūkimų ar pažeistų tvirtinimo angų; prireikus pataisykite ar sustiprinkite.

Laikymas ne sezono metu: Kai tinklas nenaudojamas, jį reikia nuimti, išdžiovinti, sulankstyti ir laikyti sausoje, pavėsingoje vietoje.

4. ATSARGUMO PRIEMONĖS

- Montavimą turi atlikti suaugusieji; tinklas nėra žaislas ir turi būti laikomas vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Nepersitempkite tinklo ir nekabinkite ant jo sunkių daiktų – tai gali susilpninti arba suplėšyti medžiagą.
- Tinklą galima kirpti ir jungti pagal reikiamą plotį. Kirpimas atliekamas karšta viela, kuri užlydo kraštą ir neleidžia jam irti. Jungimas atliekamas nailoniniais siūlais siuvimo mašina arba rankomis. Venkite naudoti geležinę ar aliumininę vielą, nes ji gali sukelti mechaninius pažeidimus ir sutrumpinti tinklo tarnavimo laiką.

5. SANTRAUKA – PAGRINDINIAI ŽINGSNIAI

ŽINGSNIS	VEIKSMAI
Montavimas	Tolygiai išvynioti, pritvirtinti viršutinį ir apatinį kraštus, sutvirtinti vėjuotose vietose.
Valymas	Naudoti švelnias priemones, vengti šiurkščių įrankių.
Patikra	Reguliariai tikrinti, ar nėra pažeidimų ar išlukimo.
Saugumas	Montavimą atlikti tik suaugusiems, neperkrauti, vengti aštrių daiktų, kad išvengtume pažeidimų.

LV

1. IZMANTOŠANA UN MATERIĀLA ĪPAŠĪBAS

Tikls paredzēts aizsardzībai pret sauli, vēju, putekļiem, kā arī privātuma palielināšanai vai kultūru un žogu aizsegšanai.

Lauksaimniecībā tas var samazināt gaismu un lietu, saglabāt mitrumu un vasarā nodrošināt dzesēšanu; ziemā tas sniedz daļēju siltumizolāciju un mitruma saglabāšanu.

Izgatavots no augstas kvalitātes polietilēna (PE), kas ir izturīgs pret laikapstākļiem.

2. MONTÁŽA – SOLI PA SOLIM

1. Izrītniet tiklu.
Sāciet no viena gala, izrītniet tiklu gar žogu un pārliecinieties, ka tas ir vienmērīgi izstiepts.
2. Piestipriniet augšējo malu.
Izmantojiet savilcējus, skavas vai stiepli, kas ievilkta caur stiprinājuma caurumiem, lai piestiprinātu augšējo malu pie žoga. Tiklām jābūt stingri izstieptam un bez krokajumiem.
3. Piestipriniet apakšējo malu.
Atkārtojiet to pašu procesu apakšējai malai, saglabājot vienmērīgu spriegojumu.
4. Papildu nostiprināšana.
Viētās, kur ir spēcīgs vējš, pievienojiet vairāk savilcēju vai skavu, lai nodrošinātu lielāku stabilitāti.
5. Montāžas materiāli.
Ieteicams izmantot izturīgu UV izturīgu savilcēju (piem. 4x150 mm) ilgstoši nostiprināšanai.

3. APKOPĒ UN KOPŠANA

Tīrīšana: Izmantojiet maigus tīrīšanas līdzekļus, kas piemēroti PE, un mīkstu drānu vai mikrošķiedras lupatiņu. Izvairieties no raupjām sūkļiem un birstēm, kas var sabojāt virsmu.

Sezonālā pārbaude: Pārbaudiet, vai nav krāsas izmaiņu, plaisu vai bojātu stiprinājuma caurumu; nepieciešamības gadījumā salabojiet vai nostipriniet.

Uzglabāšana ārpus sezonas: Ja tikls netiek izmantots, to vajadzētu noņemt, izžāvēt, salocīt un uzglabāt sausā, noēnotā vietā.

4. DROŠĪBAS PASĀKUMI

- Montāžu jāveic pieaugušajiem; tikls nav rotālieta, un tas jātur bērniem nepieejamā vietā.
- Nepāršļogojiet tiklu un nekariniet uz tā smagus priekšmetus - tas var vājināt tiklu un saplēst materiālu.
- Tiklu var griezt un savienot līdz jebkuram platumam. Griešana tiek veikta ar karstu stiepli, kas aizkarsē malu un novērš šķiedru izīršanu. Savienošana tiek veikta ar neilona diegu, izmantojot šujmašīnu vai ar roku. Izvairieties no dzelzs vai alumīnija stieples izmantošanas, jo tā var radīt mehāniskus bojājumus un saīsināt tikla kalpošanas laiku.

5. KOPSAVILKUMS – GALVENIE SOLI

SOLIS	DARBĪBA
Montāža	Vienmērīgi izstrīnāt, piestiprināt augšējo un apakšējo malu, nostiprināt vējainās vietas.
Tīrīšana	Izmantot maigus līdzekļus, izvairīties no raupjiem instrumentiem.
Pārbaude	Regulāri pārbaudīt, vai nav bojājumu vai izbalēšanas.
Drošība	Montāža tikai pieaugušajiem, nepārslogot, izvairīties no asiem priekšmetiem, lai novērstu bojājumus.

EE VARJUVÖRK KASUTUSJUHEND

1. KASUTUS JA MATERJALI OMADUSED

Võrk on mõeldud kaitseks päikese, tuule, tolmu eest, samuti privaatsuse suurendamiseks või põllukultuuride ja aedade katmiseks. Põllumajanduses võib see vähendada valgust ja vihma, hoida niiskust ning pakkuda suvel jahutust; talvel tagab osalise soojusisolatsiooni ja niiskuse säilimise. Valmistatud kvaliteetsest polüetüleenist (PE), mis on ilmastikukindl.

2. PAIGALDUS - SAMM-SAMMULT

1. Rullige võrk lahti. Alustage ühest otsast, rullige võrk mööda aeda lahti ja veenduge, et see oleks ühtlaselt pingutatud.
2. Kinnitage ülemine serv. Kasutage kaablisidemeid, klambreid või traati, mis on läbi kinnitusavade tõmmatud, et kinnitada ülemine serv aia külge. Võrk peab olema pingul ja ilma voltideta.
3. Kinnitage alumine serv. Korrake sama protsessi alumise serva puhul, säilitades ühtlase pingutuse.
4. Täiendav tugevdamine. Tugeva tuule korral lisage rohkem sidemeid või klambreid, et tagada suurem stabiilsus.
5. Paigaldusmaterjalid. Soovitav on kasutada vastupidavaid UV-kindlaid kaablisidemeid (nt 4 x 150 mm) pikaajaliseks kinnitamiseks.

3. HOOLDUS JA PUHASTAMINE

Puhastamine: Kasutage õrnaid puhastusvahendeid, mis sobivad PE jaoks, ning pehmet lappi või mikrokiudlappi. Vältige karedaid käsnasid ja harju, mis võivad pinda kahjustada.

Hooajaline kontroll: Kontrollige värvimuutusi, pragusid või kahjustatud kinnitusavasid; vajadusel parandage või tugevdage.

Hooajaväline hoiustamine: Kui võrku ei kasutata, eemaldage see, kuivatage, voltige kokku ja hoidke kuivas, varjulises kohas.

4. OHUTUSNÕUDED

- Paigaldamist peab tegema täiskasvanu; võrk ei ole mänguasi ja tuleb hoida lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge üle koormake võrku ega riputage sellele raskeid esemeid - see võib materjali nõrgestada või rebeneda.
- Võrku saab lõigata ja ühendada soovitud laiuseks. Lõikamine toimub kuuma traadiga, mis sulatab serva ja takistab hargnemist. Ühendamine tehakse nailonniidiga õmblusmasinaga või käsitsi. Vältige raua- või alumiiniumtraadi kasutamist, kuna see võib põhjustada mehaanilisi kahjustusi ja lühendada võrgu eluiga.

5. KOKKUVÖTE - PEAMISED SAMMUD

SAMM	TEGEVUS
Paigaldus	Rullida ühtlaselt lahti, kinnitada ülemine ja alumine serv, tugevdada tuulistes kohtades.
Puhastamine	Kasutada õrnad vahendeid, vältida karedaid tööriistu.
Kontroll	Regulaarselt kontrollida kahjustusi või pleekimist.
Ohutus	Paigaldus ainult täiskasvanutele, mitte üle koormata, vältida teravaid esemeid, et ära hoida kahjustusi.

HU ÁRNYÉKOLÓ HÁLÓ HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

1. FELHASZNÁLÁS ÉS ANYAGTULAJDONSÁGOK

A háló nap, szél, por elleni védelemre szolgál, valamint a magánszféra növelésére, illetve növénykultúrák vagy kerítések takarására.

A mezőgazdaságban csökkentheti a fényt és az esőt, megtarthatja a nedvességet, nyáron hűtést biztosít; télen részleges hőszigetelést és nedvességmegőrzést nyújt.

Magas minőségű polietilénből (PE) készült, amely időjárásálló.

2. SZERELÉS - LÉPÉSRŐL LÉPÉSRE

1. Terítse ki a hálót. Kezdje az egyik végén, terítse ki a hálót a kerítés mentén, és ügyeljen arra, hogy egyenletesen feszüljön.
2. Rögzítse a felső szélt. Használjon kábeltötegelőt, klipszet vagy drótot, amelyet a rögzítőnyílásokon átfűzve erősítse a felső szélt a kerítéshez. A hálónak feszesnek és ráncmentesnek kell lennie.
3. Rögzítse az alsó szélt. Ismételje meg ugyanezt az eljárást az alsó szélénél is, miközben tartsa meg az egyenletes feszülést.
4. További megerősítés. Erős szélnek kitett helyeken tegyen fel több tötegelőt vagy klipszet a nagyobb stabilitás érdekében.
5. Szerelési anyagok. Javasolt tartós, UV-álló kábeltötegelők (pl. 4x150 mm) használata a hosszú távú rögzítéshez.

3. KARBANTARTÁS ÉS ÁPOLÁS

Tisztítás: Használjon enyhe tisztítószeret, amelyek alkalmasak PE-hez, valamint puha rongyot vagy mikroszálas kendőt. Kerülje a durva szivacsokat és keféket, amelyek megsérthetik a felületet.

Szezonális ellenőrzés: Vizsgálja meg az elszíneződéseket, repedéseket vagy a rögzítőnyílások sérüléseit; szükség esetén javítsa vagy erősítse meg.

Tárolás szezonon kívül: Amikor a hálót nem használja, vegye le, szárítsa meg, hajtsa össze, és tárolja száraz, árnyékos helyen.

4. BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- A szerelést felnőttnek kell végeznie; a háló nem játék, és gyermekektől távol kell tartani.
- Ne terhelje túl a hálót, és ne akasszon rá nehéz tárgyakat - ez gyengítheti vagy elszakíthatja az anyagot.
- A háló tetszőleges szélességre vágható és összekapcsolható. A vágást forró dróttal kell végezni, amely lezárja a szélt és megakadályozza a foszlást. Az összekapcsolást nejlonzállal varrógéppel vagy kézzel kell elvégezni. Kerülje a vas- vagy alumíniumdrót használatát, mert az mechanikai sérüléseket okozhat és lerövidítheti a háló élettartamát.

5. ÖSSZEFOGLALÁS - FŐBB LÉPÉSEK

LÉPÉS	AKCIÓ
Szerelés	Egyenletesen terítse ki, rögzítse a felső és alsó szélt, erősítse meg szeles helyeken.
Tisztítás	Enyhe tisztítószeret használjon, kerülje a durva eszközöket.
Ellenőrzés	Rendszeresen ellenőrizze a sérüléseket vagy fakulást.
Biztonság	Csak felnőttek szerelhetik, ne terhelje túl, kerülje az éles tárgyakat, hogy elkerülje a sérüléseket.

RO PLASĂ DE UMBRIRE

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

1. UTILIZARE ȘI PROPRIETĂȚILE MATERIALELOR

Plasa este destinată protecției împotriva soarelui, vântului, prafului, dar și pentru a crește intimitatea sau pentru acoperirea culturilor și a gardurilor.

În agricultură poate reduce lumina și ploaia, reține umiditatea și asigură răcirea pe timp de vară; iarna oferă o izolație termică parțială și menținerea umidității.

Fabricată din polietilenă (PE) de înaltă calitate, rezistentă la intemperii.

2. MONTAJ – PAS CU PAS

- Desfășurați plasa.
Începeți de la un capăt, desfășurați plasa de-a lungul gardului și asigurați-vă că este întinsă uniform.
- Fixați marginea superioară.
Folosii coliere de plastic, cleme sau sârmă trecută prin orificiile de montaj pentru a fixa marginea superioară de gard. Plasa trebuie să fie bine întinsă, fără cute.
- Fixați marginea inferioară.
Repetăți același proces pentru marginea inferioară, menținând o tensiune uniformă.
- Consolidare suplimentară.
În zonele expuse la vânt puternic adăugați mai multe coliere sau cleme pentru o stabilitate mai mare.
- Materiale de montaj.
Se recomandă utilizarea colierelor de plastic rezistente la UV (de ex. 4x 50 mm) pentru o fixare de durată.

3. ÎNTREȚINERE ȘI CURĂȚARE

Curățare: Folosii detergenți blânzi, potriviți pentru PE, și o lavetă moale sau din microfibră. Evitați bureții și perii abrazivi, care pot deteriora suprafața.

Verificare sezonieră: Examinați eventualele decolorări, crăpături sau deteriorări ale orificiilor de montaj; reparați sau consolidați la nevoie.

Depozitare în afara sezonului: Atunci când plasa nu este folosită, trebuie demontată, uscată, pliată și depozitată într-un loc uscat și umbrat.

4. MĂSURI DE SIGURANȚĂ

- Montajul trebuie realizat de un adult; plasa nu este o jucărie și trebuie păstrată departe de copii.
- Nu suprasolicitați plasa și nu agățați obiecte grele de ea – materialul se poate slăbi sau rupe.
- Plasa poate fi tăiată și unită la orice lățime dorită. Tăierea se face cu fir încins, care topește marginea și previne destrămare. Îmbinarea se face cu fir de nailon la mașina de cusut sau manual. Evitați utilizarea sârmei de fier sau aluminiu, deoarece poate provoca deteriorări mecanice și reduce durata de viață a plasei.

5. REZUMAT – PAȘII ESENȚIALI

PAS	ACȚIUNE
Montaj	Desfășurați uniform, fixați marginile superioară și inferioară, consolidați în zonele expuse vântului.
Curățare	Folosii detergenți blânzi, evitați unelte abrazive.
Verificare	Controlați regulat dacă există deteriorări sau decolorări.
Siguranță	Montaj realizat doar de adulți, nu suprasolicitați, evitați obiectele ascuțite pentru a preveni deteriorarea.

HR MREŽA ZA SJENČENJE

UPUTE ZA UPORABU

1. PRIMJENA I SVOJSTVA MATERIJALA

Mreža je namijenjena zaštići od sunca, vjetrova, prašine, kao i za povećanje privatnosti ili za prekrivanje usjeva i ograda.

U poljoprivredi može smanjiti svjetlost i kišu, zadržavati vlagu i pružati hlađenje ljeti; zimi osigurava djelomičnu toplinsku izolaciju i očuvanje vlage.

Izrađena je od visokokvalitetnog polietilena (PE), otpornog na vremenske uvjete.

2. MONTAŽA – KORAK PO KORAK

- Razvucite mrežu.
Započnite od jednog kraja, razvucite mrežu duž ograde i provjerite da je ravnomjerno zategnuta.
- Pričvrstite gornji rub.
Upotrijebite vezice, kopče ili žicu provučenu kroz montažne otvore kako biste pričvrstili gornji rub na ogradu. Mreža mora biti zategnuta, bez nabora.
- Pričvrstite donji rub.
Ponovite isti postupak za donji rub, održavajući ravnomjernu napetost.
- Dodatno učvršćivanje.
Na mjestima izloženima jakom vjetru dodajte više vezica ili kopči za veću stabilnost.
- Montažni materijal.
Preporučuje se upotreba trajnih UV-otpornih vezica (npr. 4x150 mm) za dugotrajno pričvršćivanje.

3. ODRŽAVANJE I NJEGA

Čišćenje: Koristite blaga sredstva za čišćenje pogodna za PE i meku krpu ili mikrofiber. Izbjegavajte grube spužve i četke koje mogu oštetiti površinu.

Sezonska kontrola: Provjerite eventualna obezbojenja, pukotine ili oštećenja montažnih otvora; po potrebi popravite ili ojačajte.

Sklađištenje izvan sezone: Kada se mreža ne koristi, skinite je, osušite, složite i pohranite na suho i zasjenjeno mjesto.

4. SIGURNOSNE MJERE

- Montažu treba izvoditi odrasla osoba; mreža nije igračka i treba je držati podalje od djece.
- Ne preopterećujte mrežu i ne vješajte teške predmete na nju – to može oslabiti ili rastrgnuti materijal.
- Mreža se može rezati i spajati na bilo koju željenu širinu. Rezanje se vrši užarenom žicom koja zatvara rub i sprječava paranje. Spajanje se obavlja najlonskim koncem na šivaćem stroju ili ručno. Izbjegavajte korištenje željezne ili aluminijske žice jer može uzrokovati mehanička oštećenja i skratiti vijek trajanja mreže.

5. SAŽETAK – KLJUČNI KORACI

KORAK	AKCIJSKI
Montaža	Ravnomjerno razvucite, pričvrstite gornji i donji rub, ojačajte na mjestima izloženima vjetru.
Čišćenje	Koristite blage deterdžente, izbjegavajte grube alate.
Kontrola	Redovito provjeravajte oštećenja ili izbljeđivanje.
Sigurnost	Montaža samo od strane odraslih, ne preopterećujte, izbjegavajte oštre predmete radi sprječavanja oštećenja.

RS

МРЕЖА ЗА СЕНЧЕЊЕ
УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ

1. НАМЕНА И СВОЈСТВА МАТЕРИЈАЛА

Мрежа је намењена заштити од сунца, ветра, прашине, као и за повећање приватности или за прекривање усева и ограда. У пољопривреди може смањити светлост и кишу, задржавати влагу и обезбедити хлађење лети; зими пружа делимичну топлотну изолацију и очување влаге. Израђена је од висококвалитетног полиетилена (PE), отпорног на временске услове.

2. МОНТАЖА – КОРАК ПО КОРАК

1. Развуците мрежу.
Почните од једног краја, развуците мрежу дуж оgrade и проверите да ли је равномерно затегнута.
2. Причврстите горњу ивицу.
Користите везице, копче или жицу провучену кроз монтажне отворе да причврстите горњу ивицу на ограду. Мрежа мора бити затегнута, без набора.
3. Причврстите доњу ивицу.
Поновите исти поступак за доњу ивицу, одржавајући равномерно затезање.
4. Додатно учвршћивање.
На местима изложеним јаком ветру додајте више везица или копчи ради веће стабилности.
5. Монтажни материјали.
Препоручује се употреба трајних UV-отпорних везица (нпр. 4×150 мм) за дуготрајно причвршћивање.

3. ОДРЖАВАЊЕ И НЕГА

Чишћење: Користите блага средства за чишћење погодна за PE и меку крпу или микрофибер. Избегавајте грубе сунђере и четке које могу оштетити површину.

Сезонска контрола: Проверавајте обојеност, пукотине или оштећења монтажних отвора; по потреби поправите или ојачајте.

Складиштење ван сезоне: Када се мрежа не користи, скините је, осушите, сложите и одложите на суво и сеновито место.

4. МЕРЕ ПРЕДОСТРОЖНОСТИ

- Монтажу треба да обавља одрасла особа; мрежа није играчка и треба је држати даље од деце.
- Немојте преоптерећивати мрежу и не качите на њу тешке предмете – то може ослабити или поцепати материјал.
- Мрежа се може сећи и спајати на било коју жељену ширину. Сечење се врши ужареном жицом, која затвара ивицу и спречава цепање. Спајање се врши најлонском концем на шивајој машини или ручно. Избегавајте коришћење гвоздене или алуминијумске жице јер може изазвати механичка оштећења и скратити век трајања мреже.

5. РЕЗИМЕ – КЉУЧНИ КОРАЦИ

СТЕП	АКЦИЈА
МОНТАЖА	Равномерно развуците, причврстите горњу и доњу ивицу, ојачајте на местима изложеним ветру.
ЧИШЋЕЊЕ	Користите блага детерџенте, избегавајте грубе алате.
КОНТРОЛА	Редовно проверавајте оштећења или изbledеле делове.
БЕЗБЕДНОСТ	Монтажу обављају одрасли, не преоптерећивати, избежавати оштре предмете како би се спречила оштећења.

FR

FILET D'OMBRAGE
MODE D'EMPLOI

1. UTILISATION ET PROPRIÉTÉS DU MATÉRIAU

Le filet est destiné à protéger du soleil, du vent et de la poussière, ainsi qu'à augmenter l'intimité ou à couvrir des cultures et des clôtures. En agriculture, il peut réduire la lumière et la pluie, retenir l'humidité et rafraîchir en été ; en hiver, il offre une isolation thermique partielle et conserve l'humidité. Fabriqué en polyéthylène (PE) de haute qualité, résistant aux intempéries.

2. MONTAGE – ÉTAPE PAR ÉTAPE

1. Déroulez le filet.
Commencez par une extrémité et déroulez le long de la clôture, en vous assurant qu'il est uniformément tendu.
2. Fixez le bord supérieur.
Utilisez des colliers, des clips ou un fil passé dans les trous de fixation pour fixer le bord supérieur à la clôture. Le filet doit être tendu et sans plis.
3. Fixez le bord inférieur.
Répétez le même processus pour le bord inférieur en maintenant une tension uniforme.
4. Renforcement supplémentaire.
Dans les zones exposées au vent fort, ajoutez davantage de colliers ou de clips pour plus de stabilité.
5. Matériaux de montage.
Il est recommandé d'utiliser des colliers résistants aux UV (par ex. 4 × 150 mm) pour une fixation durable.

3. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Nettoyage : Utilisez des produits de nettoyage doux adaptés au PE et un chiffon doux ou en microfibre. Évitez les éponges et brosses abrasives qui pourraient endommager la surface.

Contrôle saisonnier : Vérifiez la décoloration, les fissures ou les dommages aux trous de fixation ; réparez ou renforcez si nécessaire.

Stockage hors saison : Lorsque le filet n'est pas utilisé, retirez-le, séchez-le, pliez-le et stockez-le dans un endroit sec et ombragé.

4. MESURES DE PRÉCAUTION

- Le montage doit être effectué par un adulte ; le filet n'est pas un jouet et doit être tenu hors de portée des enfants.
- Ne surchargez pas le filet et ne suspendez pas d'objets lourds – cela pourrait affaiblir ou déchirer le matériau.
- Le filet peut être découpé et assemblé à la largeur souhaitée. La découpe se fait avec un fil chauffant qui scelle le bord et empêche l'effilochage. L'assemblage se fait avec du fil en nylon à la machine à coudre ou à la main. Évitez d'utiliser du fil en fer ou en aluminium, car il peut provoquer des dommages mécaniques et réduire la durée de vie du filet.

5. RÉSUMÉ – ÉTAPES CLÉS

ÉTAPE	ACTION
Montage	Dérouler uniformément, fixer le bord supérieur et inférieur, renforcer dans les zones exposées au vent.
Nettoyage	Utiliser des produits doux, éviter les outils abrasifs.
Contrôle	Vérifier régulièrement les dommages ou la décoloration.
Sécurité	Montage par des adultes uniquement, ne pas surcharger, éviter les objets tranchants pour prévenir les dommages.

IT RETE OMBREGGIANTE

ISTRUZIONI PER L'USO

1. UTILIZZO E PROPRIETÀ DEL MATERIALE

La rete è destinata a proteggere dal sole, dal vento e dalla polvere, nonché ad aumentare la privacy o a coprire colture e recinzioni.

In agricoltura può ridurre la luce e la pioggia, trattenere l'umidità e raffreddare durante l'estate; in inverno offre un'isolamento termico parziale e mantiene l'umidità.

Realizzata in polietilene (PE) di alta qualità, resistente alle intemperie.

2. MONTAGGIO - PASSO DOPO PASSO

1. Srotolare la rete.
Iniziare da un'estremità, srotolare la rete lungo la recinzione e assicurarsi che sia uniformemente tesa.
2. Fissare il bordo superiore.
Utilizzare fascette, clip o filo passato attraverso i fori di fissaggio per fissare il bordo superiore alla recinzione. La rete deve essere tesa e senza pieghe.
3. Fissare il bordo inferiore.
Ripetere lo stesso procedimento per il bordo inferiore, mantenendo una tensione uniforme.
4. Rinforzo aggiuntivo.
Nelle aree esposte a forte vento, aggiungere ulteriori fascette o clip per maggiore stabilità.
5. Materiali per il montaggio.
Si consiglia l'uso di fascette resistenti ai raggi UV (es. 4x150 mm) per un fissaggio duraturo.

3. MANUTENZIONE E PULIZIA

Pulizia: Utilizzare detergenti delicati adatti al PE e un panno morbido o in microfibra. Evitare spugne e spazzole abrasive che potrebbero danneggiare la superficie.

Controllo stagionale: Verificare scolorimenti, crepe o danni ai fori di fissaggio; riparare o rinforzare se necessario.

Stoccaggio fuori stagione: Quando la rete non è in uso, rimuoverla, asciugarla, piegarla e conservarla in un luogo asciutto e ombreggiato.

4. MISURE DI SICUREZZA

- Il montaggio deve essere effettuato da un adulto; la rete non è un giocattolo e deve essere tenuta lontano dalla portata dei bambini.
- Non sovraccaricare la rete e non appendervi oggetti pesanti - potrebbe indebolire o strappare il materiale.
- La rete può essere tagliata e unita alla larghezza desiderata. Il taglio avviene con filo caldo che salda il bordo e previene lo sfilacciamento. L'unione si effettua con filo in nylon con macchina da cucire o a mano. Evitare l'uso di filo di ferro o alluminio, poiché può causare danni meccanici e ridurre la durata della rete.

5. RIASSUNTO - PASSAGGI CHIAVE

FARE UN PASSO	AZIONE
Montaggio	Srotolare uniformemente, fissare i bordi superiore e inferiore, rinforzare nelle zone esposte al vento.
Pulizia	Usare detergenti delicati, evitare strumenti abrasivi.
Controllo	Controllare regolarmente danni o scolorimenti.
Sicurezza	Montaggio solo da adulti, non sovraccaricare, evitare oggetti taglienti per prevenire danni.

ES RED DE SOMBREADO

INSTRUCCIONES DE USO

1. USO Y PROPIEDADES DEL MATERIAL

La red está diseñada para proteger del sol, viento y polvo, así como para aumentar la privacidad o cubrir cultivos y cercas.

En agricultura puede reducir la luz y la lluvia, retener la humedad y refrescar en verano; en invierno proporciona aislamiento térmico parcial y mantiene la humedad.

Fabricada en polietileno (PE) de alta calidad, resistente a la intemperie.

2. MONTAJE - PASO A PASO

1. Desenrolle la red.
Comience desde un extremo y desenrolle la red a lo largo de la cerca, asegurándose de que esté tensada de manera uniforme.
2. Fije el borde superior.
Use bridas, clips o alambre pasados por los agujeros de fijación para asegurar el borde superior a la cerca. La red debe estar tensada y sin arrugas.
3. Fije el borde inferior.
Repita el mismo procedimiento para el borde inferior, manteniendo una tensión uniforme.
4. Refuerzo adicional.
En zonas expuestas a fuertes vientos, agregue más bridas o clips para mayor estabilidad.
5. Materiales de montaje.
Se recomienda el uso de bridas resistentes a los rayos UV (p. ej. 4x150 mm) para una fijación duradera.

3. MANTENIMIENTO Y CUIDADO

Limpieza: Use limpiadores suaves adecuados para PE y un paño suave o de microfibra. Evite esponjas y cepillos ásperos que puedan dañar la superficie.

Revisión estacional: Compruebe decoloraciones, grietas o daños en los agujeros de fijación; repare o refuerce según sea necesario.

Almacenamiento fuera de temporada: Cuando no se utilice la red, retírela, séquela, dóblela y guárdela en un lugar seco y sombreado.

4. MEDIDAS DE SEGURIDAD

- El montaje debe ser realizado por un adulto; la red no es un juguete y debe mantenerse fuera del alcance de los niños.
- No sobrecargue la red ni cuelgue objetos pesados sobre ella, ya que esto podría debilitar o romper el material.
- La red se puede cortar y unir al ancho deseado. El corte se realiza con un alambre caliente que sella el borde y evita el deshilachado. La unión se realiza con hilo de nylon, a máquina de coser o a mano. Evite el uso de alambre de hierro o aluminio, ya que puede causar daños mecánicos y reducir la vida útil de la red.

5. RESUMEN - PASOS CLAVE

PASO	ACCIÓN
Montaje	Desenrolle uniformemente, fije los bordes superior e inferior, refuerce en zonas expuestas al viento.
Limpieza	Use limpiadores suaves, evite herramientas abrasivas.
Revisión	Verifique regularmente daños o decoloración.
Seguridad	Montaje solo por adultos, no sobrecargar, evitar objetos afilados para prevenir daños.